

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Mini-Megaphons. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Megaphon optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Megaphon
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: 6 Batterien Mignon Typ AA

### Technische Daten

Stromversorgung	6x Batterie Typ AA
Reichweite	bis 75 m
Maße	Ø 10 x 15 cm

### Einlegen der Batterien

1. Drücken Sie die rote Taste (OPEN) oberhalb des Griffes, um das Batteriefach zu entsichern.
2. Klappen Sie nun den roten Teil des Megaphons nach oben.
3. Nehmen Sie den Batteriehalter heraus und legen Sie 6 AA Batterien (1,5 V Mignon) ein. Achten Sie dabei unbedingt auf die Hinweise zur Polarität im Batteriehalter.
4. Legen Sie den Batteriehalter wieder ein. Versichern Sie sich, dass die beiden Kontakte in der Klappe wieder auf die gepolten Kontakte des Batteriehalters aufsetzen.
5. Verschließen Sie das Batteriefach anschließend wieder



#### HINWEIS:

Die Lebensdauer der Batterien beträgt bei normalem Gebrauch ca. 6 Betriebsstunden. Bei Dauergebrauch verringert sich die Lebensdauer auf ca. 3 Betriebsstunden

### Bedienung

1. Wenn Sie in das Megaphon sprechen möchten, drücken Sie den rechten Schalter (ON/OFF). Das Megaphon ist nun eingeschaltet und die LED über den Tasten leuchtet.
2. Halten Sie das Mikrofon direkt vor Ihren Mund und sprechen Sie hinein. Das Mikrofon befindet sich direkt oberhalb des Lautstärkereglers (Volume). Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke zunächst auf einen niedrigen Level einstellen, um zunächst ein Gefühl für die Lautstärke zu bekommen.

3. Wenn Sie die Sirene über das Megaphon abspielen möchten, drehen Sie zunächst die Lautstärke herunter und drücken Sie dann zusätzlich die Taste mit der Markierung „SIREN“.



#### HINWEIS:

Die Reichweite beträgt bei voller Lautstärke für die Sirene ca. 150 Meter und für eine Stimme bis zu 50 Meter. Hohe Stimmen haben eine höhere Reichweite.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Megaphon im eingeschalteten Zustand nicht gegen Lautsprecher, da dies zu erheblichen Rückkopplungen führt, die Ihr Gehör schädigen können.
- Halten Sie immer einen Sicherheitsabstand von mindestens 4 bis 5 Metern zu anderen Personen, wenn Sie das Megaphon verwenden. Sonst riskieren Sie bei den betreffenden Personen Schädigungen des Gehörs. Achten Sie bitte darauf, dass gerade Kinder diese Hinweise beachten
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PE-3892-675 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PE-3892 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**www.infactory.me**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce mini mégaphone. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Mégaphone
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis, disponible séparément sur <https://www.pearl.fr>) : 6 piles AA (Mignon)

## Caractéristiques techniques

Alimentation	6 piles AA
Portée	jusqu'à 75 m
Dimensions	Ø 10 x 15 cm

## Insertion des piles

1. Pour déverrouiller le compartiment à piles, appuyez sur la touche rouge (OPEN) située au-dessus de la poignée.
2. Soulevez la partie rouge du mégaphone.
3. Sortez le compartiment à piles et placez-y 6 piles AA (1,5 V). Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à pile.
4. Replacez le compartiment à piles dans son logement. Veillez à ce que les deux contacts du couvercle touchent les contacts polarisés du compartiment à piles.
5. Réfermez ensuite le compartiment à piles.



### NOTE :

Lors d'une utilisation normale, les piles permettent un fonctionnement jusqu'à environ 6 heures. En cas d'utilisation continue, l'autonomie peut être réduite à 3 heures environ.

## Utilisation

1. Si vous souhaitez parler dans le mégaphone, appuyez sur la touche de droite (ON/OFF). Le mégaphone est alors allumé et la LED située au-dessus des touches s'allume.
2. Tenez le microphone directement devant votre bouche et parlez dedans. Le microphone se trouve directement au-dessus du bouton de réglage du volume. Veillez à ce que le volume sonore soit tout d'abord réglé à un faible niveau pour pouvoir avoir ensuite une meilleure idée du volume.

3. Si vous souhaitez activer la sirène du mégaphone, baissez d'abord le volume puis appuyez sur la touche "SIREN".



### NOTE :

À plein volume, la portée de la sirène est de 150 mètres et de 50 mètres pour la voix. Les voix plus fortes ont une plus grande portée.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Ne démontez jamais l'appareil, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne laissez pas le mégaphone allumé à proximité de haut-parleurs, cela peut causer des larsens importants qui risquent d'endommager votre audition.
- Gardez toujours une distance de sécurité d'au moins 4 à 5 mètres par rapport aux autres personnes lorsque vous utilisez le mégaphone. Sinon, vous risquez d'endommager l'audition des personnes concernées. Veillez à ce que les enfants respectent bien cette consigne.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

## Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit PE-3892 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2014/30/UE.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).